



13 – noviembre – 2022

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
Web: www.misioncatolicalucerna.ch

33° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO, C

Colecta en favor de las necesidades e inquietudes pastorales del Señor Obispo: El obispo Felix Gmür fija regularmente las prioridades pastorales para marcar acentos o hacer frente a situaciones nuevas. Ejemplos recientes de ello son los proyectos de pastoral familiar y de nuevas situaciones a raíz de la carta magisterial del Papa Francisco "Amoris Laetitia" o las iniciativas en materia de política migratoria y sanitaria. En sus numerosas reuniones con los voluntarios y su equipo pastoral, el Señor Obispo los anima a seguir adelante con confianza en Dios.

La parte material de estas iniciativas pastorales, por ejemplo, las tareas de estudio, las consultas o los eventos, se cofinancian con esta colecta eclesial diocesana. Muchas gracias por su donativo.

CANTO DE ENTRADA

SEÑOR, ENSEÑANOS A ORAR, A HABLAR CON NUESTRO PADRE DIOS,
SEÑOR, ENSEÑANOS A ORAR, A ABRIR LAS MANOS ANTE TI.

1. Orar con limpio corazón,
que sólo cante para Ti,
con la mirada puesta en Ti,
dejando que hables, Señor.
Orar buscando la verdad,
cerrar los ojos para ver,
dejarnos seducir, Señor,
andar por tus huellas de paz.

2. Orar hablándote de Ti,
de tu silencio y de tu cruz,
de tu presencia que es calor,
dejarnos descubrir por Ti.
Orar también en sequedad,
las manos en tu hombro, Señor,
mirarte con sinceridad.
Aquí nos tienes ¡háblanos!

REFLEXIÓN INICIAL

Hemos sido creados para la vida y el amor. Somos imagen de un Dios que ha tomado nuestra misma condición humana, y que quiere iluminar la vida de cada persona con su justicia y nos llama a colaborar con él trabajando en todo lo que sea vida y plenitud.

Tendremos dificultades, oscuridades, dudas, pero, con su gracia, también perseverancia para que se cumpla su voluntad. Pidámoslo así en esta Eucaristía.

CANTO DEL SEÑOR, TEN PIEDAD

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí Señor, ten piedad de mí.

Cristo, escucha y ten piedad, ten piedad, ten piedad.

Cristo escucha y ten piedad, ten piedad de mí.

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad de mí.

GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los
hombres que ama el Señor.**

**Por tu inmensa gloria te
alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.**

**Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;**

tú que quitas el pecado del

**mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del
mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la
derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo en la
gloria de Dios Padre. Amén**

1ª LECTURA: Mal 3, 19-20a

Lectura de la profecía de Malaquías

He aquí que llega el día, ardiente como un horno, en el que todos los orgullosos y malhechores serán como paja; los consumirá el día que está llegando, dice el Señor del universo, y no les dejará ni copa ni raíz.

Pero a vosotros, los que teméis mi nombre, os iluminará un sol de justicia y hallaréis salud a su sombra.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 98(97), 5-6. 7-8. 9ab. 9cd

R/ El Señor llega para regir los pueblos con rectitud.

Tañed la cítara para el Señor,
suenen los instrumentos:
con clarines y al son de trompetas,
aclamad al Rey y Señor. **R/**

Retumbe el mar y cuanto contiene,
la tierra y cuantos la habitan;
aplaudan los ríos,
aclamen los montes. **R/**

Al Señor, que llega
para regir la tierra. **R/**

Regirá el orbe con justicia
y los pueblos con rectitud. **R/**

2ª LECTURA: 2 Tes 3, 7-12

Lectura de la segunda carta del apóstol san Pablo a los Tesalonicenses.

Hermanos:

Ya sabéis vosotros cómo tenéis que imitar nuestro ejemplo: No vivimos entre vosotros sin trabajar, no comimos de balde el pan de nadie, sino que con cansancio y fatiga, día y noche, trabajamos a fin de no ser una carga para ninguno de vosotros.

No porque no tuviéramos derecho, sino para daros en nosotros un modelo que imitar.

Además, cuando estábamos entre vosotros, os mandábamos que si alguno no quiere trabajar, que no coma.

Porque nos hemos enterado de que algunos viven desordenadamente, sin trabajar, antes bien metiéndose en todo.

A esos les mandamos y exhortamos, por el Señor Jesucristo, que trabajen con sosiego para comer su propio pan.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

ALELUYA: Lc 21, 28bc

Levantaos, alzá la cabeza: se acerca vuestra liberación.

EVANGELIO: Lc 21, 5-9

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Lucas. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, como algunos hablaban del templo, de lo bellamente adornado que estaba con piedra de calidad y exvotos, Jesús les dijo: «Esto que contempláis, llegarán días en que no quedará piedra sobre piedra que no sea destruida».

Ellos le preguntaron: «Maestro, ¿cuándo va a ser eso?, ¿y cuál será la

señal de que todo eso está para suceder?».

Él dijo: «Mirad que nadie os engañe. Porque muchos vendrán en mi nombre diciendo: “Yo soy”, o bien: “Está llegando el tiempo”; no vayáis tras ellos. Cuando oigáis noticias de guerras y de revoluciones, no tengáis pánico. Porque es necesario que eso ocurra primero, pero el fin no será enseguida».

Entonces les decía: «Se alzarán pueblo contra pueblo y reino contra reino, habrá grandes terremotos, y en diversos países, hambres y pestes. Habrá también fenómenos espantosos y grandes signos en el cielo. Pero antes de todo eso os echarán mano, os perseguirán, entregándoos a las sinagogas y a las cárceles, y haciéndoos comparecer ante reyes y gobernadores, por causa de mi nombre. Esto os servirá de ocasión para dar testimonio.

Por ello, meteos bien en la cabeza que no tenéis que preparar vuestra defensa, porque yo os daré palabras y sabiduría a las que no podré hacer frente ni contradecir ningún adversario vuestro.

Y hasta vuestros padres, y parientes, y hermanos, y amigos os entregarán, y matarán a algunos de vosotros, y todos os odiarán a causa de mi nombre. Pero ni un cabello de vuestra cabeza perecerá; con vuestra perseverancia salvaréis vuestras almas.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

**Creo en un solo Dios,
Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la
tierra, de todo lo visible y lo
invisible.**

**Creo en un solo Señor,
Jesucristo, Hijo único de
Dios, nacido del Padre antes
de todos los siglos.**

**Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios
verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del
Padre,**

**por quien todo fue hecho.
Que por nosotros, los
hombres,
y por nuestra salvación bajó
del cielo,
y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la
Virgen, y se hizo hombre.
Y por nuestra causa fue
crucificado
en tiempos de Poncio Pilato,
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día según
las Escrituras,
y subió al cielo y está sentado**

a la derecha del Padre,
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del
Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y
gloria,

y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia,
que es una, santa católica y
apostólica.

Confieso que hay un solo
bautismo para el perdón de
los pecados.

Espero la resurrección de los
muertos

y la vida del mundo futuro.

Amén.

PETICIONES

Oremos al Señor, quien llegará un día para regir la tierra con justicia y a los pueblos con rectitud.

1. Por la Iglesia, para que sea en medio del mundo como una luz que anuncia la renovación de todas las cosas en Cristo, roguemos al Señor.

TE ROGAMOS, ÓYENOS.

2. Por el papa Francisco y todos los obispos, por los sacerdotes, diáconos, celebrantes de la palabra y catequistas, para que vivan lo que enseñan y predicán, roguemos al Señor.
3. Por todas las víctimas de la guerra, de los accidentes y de toda violencia. Por la paz en el mundo, roguemos al Señor.
4. Por quienes son duros de corazón y se cierran en su orgullo, por los que se creen superiores a los demás o que no necesitan a Dios, roguemos al Señor.
5. Por nuestros enfermos, por las situaciones difíciles de nuestras familias, por las personas que lo están pasando mal, roguemos al Señor.
6. Por todos nosotros, para que, en medio de las tribulaciones de la vida presente, perseveremos en la fe y en la caridad, roguemos al Señor.

Escucha, Señor, la oración de tu Iglesia, que, bajo tu sombra, busca la salvación y que vive con la esperanza del sol de justicia, que es Jesucristo, Nuestro Señor. **Amén.**

CANTO OFERTORIO (Sólo música)

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos
este sacrificio, para alabanza
y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda
su santa Iglesia.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón.

Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

En verdad es justo y necesario.

SANCTUS

Santo el Señor, Dios del universo. (x 3)

Santo es el Señor.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x 3)

Porque grande es.

Bendito es, bendito es el que viene. (x 3)

en Nombre de Dios.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x 3)

Porque grande es.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte,
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor
Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada
día;**

**perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal.
Amén.**

CANTO DE LA PAZ

Queremos la paz, hermanos.

Queremos la paz.

CORDERO DE DIOS...

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros.**

Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para
sanarme.**

ORACIÓN PERSONAL PARA DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Mein Herr und mein Gott,
nimm alles von mir,
was mich hindert zu dir.

Mein Herr und mein Gott,
gib alles mir,
was mich führet zu dir.

Mein Herr und mein Gott,
o nimm mich mir
und gib mich ganz zu Eigen dir.

Mi Dios y Señor,
arranca todo
lo que me aparta de Ti.

Mi Dios y Señor,
concédeme
lo que me lleva a Ti.

Mi Dios y Señor,
arráncame de mí,
hazme sólo de Ti.

CANTO FINAL

ESTRELLA Y CAMINO, PRODIGIO DE AMOR,
DE TUS MANOS, MADRE, HALLAMOS A DIOS.

1. Todos los siglos están mirando hacia ti,
todos escuchan tu voz temblando en un sí.

Cielos y tierra se dan en tu corazón
como un abrazo de paz, ternura y perdón.

2. Tú nos lo diste en Belén, en pobre portal
en tu regazo le ven el rey y el zagal.

Tú nos lo diste en la cruz, altar de dolor,
muerto en tus brazos está un Dios redentor.

3. Toda la Iglesia con fe eleva un clamor,
puestos los ojos en ti, la madre de Dios.
Puente y sendero de amor, sublime misión
la de traernos a Dios en tu corazón.

Sábado 19 de noviembre: Jesucristo Rey del Universo, C (de víspera), Eucaristía en STA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

Domingo 20 de noviembre: Jesucristo Rey del Universo, C, Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**; y en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 24 de noviembre, en Mariahilf (Lucerna): Exposición-Adoración, a las **14:00**; Eucaristía, a las **14:30**.

Viernes 25 de noviembre, 13:30 h. en la Misión: **Elaboración Coronas de Adviento**. (El beneficio de su venta se destinará al Hospital Belén para niños).

Sábado 26 de noviembre: **RETIRO DE ADVIENTO EN MARIAHILF**, dirigido por D. **Raúl Abajo González**, sacerdote de la diócesis de Burgos (España): **14:00** Oración de entrada y 1ª charla. **14:45** Oración personal y adoración. **15:30** 2ª charla. **16:15** Tiempo de oración-reflexión... y confesión. **17:00** Misa (víspera del **primer domingo de Adviento**). **18:00** Ápero en los locales de la misión y charla con el ponente.



Domingo 27 de noviembre: Primer domingo de Adviento, A Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**; en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**; **en la Cripta de Gut Hirt** (Zug) a las **19:30**.

Viernes 2 de diciembre, 13:30 h. en la Misión: **Horneo de galletas de Navidad**. (El beneficio de su venta se destinará al Hospital Belén para niños).

Sábado 3 de diciembre: 2º domingo de Adviento, A (de víspera), Eucaristía en STA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

Domingo 4 de diciembre: 2º domingo de Adviento, A Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**; y en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 8 de diciembre, en Mariahilf (Lucerna): Eucaristía conjunta (español-alemán) con el Verein Mariahilf, a las **10:30**. **11:15 h.** Concierto de Adviento, (ver cartel). →

Domingo 11 de diciembre: 3º dom. Adviento, A Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**; en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**; **en la Cripta de Gut Hirt** (Zug) a las **19:30**.

Sábado 17 de diciembre: 4º dom. Adv., A (vísper.), Eucaristía en STA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

Todos los martes, en Mariahilf, a las 14:00 rezo del Santo Rosario.



Pluma Salvaje
Mariahilf Kirche

DO 8.12.22, 11:15 Uhr
SO 18.12.22, 11:45 Uhr
jeweils nach dem Gottesdienst
mit Kollekte

